

WORKSHOP: "TRANSLATING SACRED TEXTS"

CORPI

CORPI

CONVERSION, OVERLAPPING RELIGIOSITIES,
POLEMICS AND INTERACTION:
EARLY MODERN IBERIA AND BEYOND

Tuesday, January 13th, 2015

09:15-09:30 Opening

09:30-10:15 **"Textual Rearrangement and Shift of Intention: The Two Versions of the Latin Talmud."** Alexander Fidora, ICREA.
Project: *Talmud into Latin*.

10:15-11:00 **"Las traducciones catalanas medievales de la Biblia y el Corpus Biblicum Catalanicum. Últimos descubrimientos."**
Pere Casanellas i Bassols, Associació Bíblica de Catalunya.
Project: *Corpus Biblicum Catalanicum*.

11:00-11:30 Coffee break

11:30-12:15 **"Sobre los usos de la Biblia en la España Moderna."**
Fernando Rodríguez Mediano, ILC-CSIC. Project: *CORPI*.

12:15-13:00 **"Who were the Muslim readers of Arabic Bible translations?"** Camilla Adang, Tel Aviv University. Project:
Biblia Arabica. The Bible in Arabic among Jews, Christians and Muslims.

13:00-13:30 General dicussion

13:30-15:00 Lunch

15:00-15:45 **"An Interlinear Qur'an prepared for Sultan Mehmed II (r. 1444-46, 1451-81): Between the traditional and the particular."** Sinem Eryilmaz. Project: *CORPI*.

15:45-16:30 **"Early Modern Translation of the Qur'an. Quotations in Polemics."** Teresa Soto and Katarzyna Starczewska, ILC-CSIC.
Project: *CORPI*.

16:30-17:00 General dicussion

Seminar Room Manuel de Terán 3F, CCHS-CSIC
C/ Albasanz 26-28, 28037 Madrid

St. Jerome in his study (1474), Anichello di Messina, National Gallery, London

75
AÑOS

CSIC
CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

CCHS

ILC
INSTITUTO DE LENGÜAS Y CULTURAS

CONVERSION,
OVERLAPPING,
RELIGIOSITIES,
POLEMICS AND
INTERACTION

CORPI

This project has received funding from the European Union's Seventh Framework Programme for research, technological development and demonstration under grant agreement no 323316

